

DAB+ Pocket Radio PR 4

Das Vorwort

Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen beim bestimmungsgemäßen und sicheren Gebrauch Ihres tragbaren **Pocket Radios PR4**, im folgenden Radio genannt.

Zielgruppe

Die Bedienungsanleitung richtet sich an jede Person, die den Radio aufstellt, bedient, reinigt oder entsorgt.

Gestaltungsmerkmale

Verschiedene Elemente der Bedienungsanleitung sind mit festgelegten Gestaltungsmerkmalen versehen. So können sie leicht feststellen, ob es sich um normalen Text,

- Aufzählungen oder
- Handlungsschritte handelt.



DIGITALRADIO
DAB+

Bedienungsanleitung

Inhaltsverzeichnis

Sicherheit und Aufstellen des Geräts.....	3
Die Beschreibung des Geräts	7
Allgemeine Funktionen bedienen	9
Die DAB-Funktion.....	11
Das UKW-Radio bedienen	14
Beleuchtung einstellen	16
Wie Sie das Gerät reinigen	17
Technische Daten.....	18
Entsorgungshinweise	19
Wie Sie das Gerät entsorgen.....	19

Namen der erwähnten Firmen, Institutionen oder Marken sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.

Sicherheit und Aufstellen des Geräts

Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Geräts.



Sicherheit

Vorsicht im Umgang mit dem Netzadapter (im Lieferumfang enthalten)

- Das Gerät darf nur an eine Netzspannung von 100-240 V~, 50/60 Hz angeschlossen werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen Spannung zu betreiben.
- Verbinden Sie das Gerät nicht mit dem Netzanschluss, falls die Spannung nicht mit diesem Wert übereinstimmt.
- Der Netzstecker darf erst angeschlossen werden, nachdem die Installation vorschriftsmäßig beendet ist.
- Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Swimmingpools oder spritzendem Wasser in Betrieb.
- Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeit, z.B. Blumenvasen, auf das Gerät. Diese könnten umfallen, und die auslaufende Flüssigkeit kann zu erheblicher Beschädigung bzw. zum Risiko eines elektrischen Schlages führen.
- Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an eine unserer Kundendienststellen.
- Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall – dies darf nur der Fachmann.

Sicherheit und Aufstellen des Geräts

- Es dürfen keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen.
- Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifiziertem Fachpersonal. Andernfalls gefährden Sie sich und andere.
- Hören Sie Musik nicht mit großer Lautstärke. Dies kann zu bleibenden Gehörschäden führen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen.
- Vermeiden Sie Gefahren durch Brände oder elektrische Schläge, indem Sie Steckdosen, Verlängerungskabel und integrierte Gerätesteckdosen nicht überlasten.
- Verwenden Sie eine korrekte Stromquelle – Schließen Sie das Produkt an eine ordnungsgemäße Stromquelle an, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben bzw. wie am Produkt ausgewiesen.
- Dieses Gerät ist **nicht** dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Es ist verboten Umbauten am Gerät vorzunehmen.
- Beschädigte Geräte bzw. beschädigte Zubehörteile dürfen nicht mehr verwendet werden.

Aufstellen des Gerätes

- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, sicheren und horizontalen Untergrund. Sorgen Sie für gute Belüftung.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche, Decken oder in der

- Nähe von Gardinen und Wandbehängen auf. Die Lüftungsöffnungen könnten verdeckt werden. Die notwendige Luftzirkulation kann dadurch unterbrochen werden. Dies könnte möglicherweise zu einem Gerätebrand führen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und Orte mit außergewöhnlich viel Staub.
- Der Standort darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. Küche oder Sauna, gewählt werden, da Niederschläge von Kondenswasser zur Beschädigung des Gerätes führen können.
- Das Gerät ist für die Verwendung in trockener Umgebung und in gemäßigttem Klima vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Halten Sie das Gerät von Geräten fern, die starke Magnetfelder erzeugen.
- Bei Verwendung von Energiesparlampen in unmittelbarer Nähe kann ggf. die Funktion des Gerätes beeinträchtigt werden.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Gerätes Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Zu hohe Lautstärke, besonders bei Kopfhörern, kann zu Gehörschäden führen.

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen zu Geräten mit integrierten Akku's

Benutzen Sie nur den spezifizierten Akku für dieses Gerät.



Vorsichtsmaßnahmen zu Gebrauch und Lagerung

- Temperatur beim Gebrauch und Aufladen: 0 bis 40°C
- Benutzen, laden, lagern oder legen Sie die Batterie nicht in der Nähe von offenem Feuer oder in einem in der Sonne geparkten Fahrzeug usw. (d.h. in Umgebungen, in denen die Temperatur über 60°C steigen kann).
- Bei hohen Temperaturen werden die Sicherheitsmechanismen und Schutzvorrichtungen im Inneren der Batterie

Sicherheit und Aufstellen des Geräts

- durch Korrosion beschädigt, was zu abnormalen chemischen Reaktionen in der Batterie und damit zu Brand, Explosion, Auslaufen oder Eruption der Batterieflüssigkeit und Wärmeentwicklung führen kann. Wenn die Sicherheitsmechanismen und Schutzvorrichtungen beschädigt sind, wird die Batterie unbrauchbar.
- In Umgebungen mit extrem hohen oder tiefen Temperaturen kann sich die Batteriekapazität verschlechtern, die Betriebsdauer verkürzen und möglicherweise sogar die Batterienutzungsdauer verringern.
 - Lagern Sie das Gerät nicht im nahezu voll aufgeladenen Zustand. Es empfiehlt sich, die Batterie im nahezu entladenen Zustand zu lagern.
 - Bei vollständig entladener Batterie besteht die Gefahr, dass sie sich überhaupt nicht mehr aufladen lässt. Um dies zu vermeiden, sollte die Batterie alle sechs Monate für mindestens fünf Minuten aufgeladen werden.
 - Lagerungstemperatur: -10 bis 30°C
 - Lagern Sie das Gerät einem Ort, an dem keine Kondensation auftritt, bei einer Temperatur zwischen -5 bis 30°C .
 - Luftfeuchtigkeit: 10 bis 90% (keine Kondensation)
 - Der integrierte Akku darf **nicht** entfernt werden.

Die Beschreibung des Geräts

Ansicht

Der Lieferumfang

Bitte stellen Sie sicher, dass alle nachfolgend aufgeführten Zubehörteile vorhanden sind:
Radio, Ohrhörer, Mikro-USB-Netzteil und diese Bedienungsanleitung.

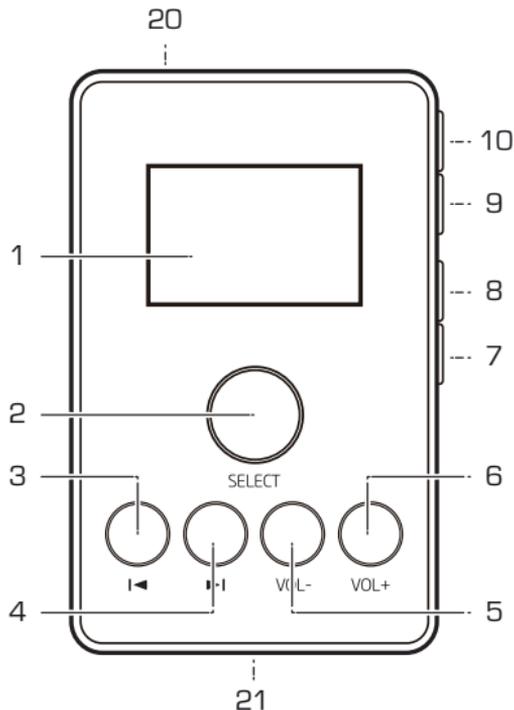
Die besonderen Eigenschaften des Geräts

Das Gerät ist ein mobiles DAB+/UKW-Radio.
Sie können das Gerät **ausschließlich** mit dem eingebauten Akku betreiben.

Der eingebaute Akku versorgt Sie ca. 8 h mit Musik aus ihrem Radio.

Sprache einstellen

- ➔ Drücken Sie die Taste MENU 8 und halten Sie die Taste gedrückt. Das Menü öffnet sich.
- ➔ Wählen Sie durch Drücken von I◀ ▶I > **System** und dann > **Sprache**. Bestätigen Sie jeweils durch Drücken der Taste SELECT 2.
- ➔ Wählen Sie mit I◀ ▶I dann **die gewünschte Sprache**. Bestätigen Sie durch Drücken der Taste SELECT 2.



Die Beschreibung des Geräts

Tasten, Schalter, Anschlüsse		
1		Display
2	SELECT	DAB, Menü: Eingabe bestätigen, Menüoption aktivieren lang drücken: Tastensperre
3, 4	◀, ▶	Menü: in Menüs navigieren DAB: Sender einstellen UKW: Taste lang drücken: automatische Sendersuche; Taste kurz drücken: Frequenz manuell einstellen
5, 6	-VOL+	Lautstärketasten
7	PRESET	Programmierte Sender, PRESETs aufrufen bzw. speichern
8	MENU	lang drücken: Menü öffnen kurz drücken: Informationen einblenden, Menü schließen
9	MODE	Funktionswahl DAB, UKW
10	POWER	Ein-Ausschalten
20	🎧	Kopfhöreranschluss, 3,5 mm
21	USB	Mikro-USB-Ladeanschluss
-		Typenschild (Rückseite)

Display



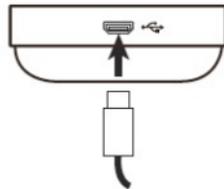
11	Uhrzeit
12	Tastensperre aktiv
13	Funktion, Quelle: FM, DAB+
14	Frequenz, Sendername
15	DLS-Senderinfo
16	Preset-Programmplatz P1 ... P10
17	Lautstärke
18	Signalstärke
19	Akku-Ladekapazität

Allgemeine Funktionen bedienen



Vor der ersten Verwendung das Gerät **vollständig** aufladen!

Im Lieferumfang befindet sich ein Mikro-USB-Netzadapter. Damit können Sie den Akku aufladen.



- ➔ Zur Stromversorgung zuerst das Mikro-USB-Stecker in die Buchse 21 am Gerät und dann in die Steckdose stecken.
- Das Gerät befindet sich jetzt im Ladezustand. Die Akkus werden automatisch aufgeladen. Die Akku-Anzeige 19 zeigt den Ladevorgang an.
- Der volle Ladezyklus dauert ungefähr 2 Stunden.
- Bei voller Ladung erscheint "Charge Full".

Hinweis:

Wird das Gerät beim Laden eingeschaltet, verlängert sich die Dauer der Aufladung.

Das Gerät einschalten

➔ Stecken Sie die Ohrhörer die Buchse 20 ein.

Hinweis:

Die Ohrhörer **müssen** im Radiobetrieb eingesteckt werden, da diese als Antenne fungieren.

- ➔ Ziehen Sie vor der Verwendung des Gerätes die als Antenne fungierenden Ohrhörer auf volle Länge aus.
- ➔ Schalten Sie das Gerät mit POWER 10 ein. Das Display leuchtet.

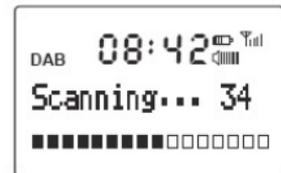
Hinweis:

Nach dem erstmaligen Einschalten ist das Gerät im DAB-Radiobetrieb. Das Gerät führt automatisch einen Sendersuchlauf AUTOSCAN durch.

Während des Suchlaufs zeigt die Info den

Fortschritt an sowie die Anzahl der gefundenen Digitalradio-Stationen.

Nach Beendigung des Sendersuchlaufs wird die erste Station in alphanumerischer Reihenfolge wiedergegeben.



Allgemeine Funktionen bedienen

Werden im Modus AUTOSCAN keine Sender gefunden, erscheint „Dienst nicht verfügbar“ im Display. Führen Sie dann die manuelle Sendersuche durch.

Hinweis:

- Falls keine Sender gefunden wurden, konnte kein Signal empfangen werden. Überprüfen Sie, ob die Ohrhörer korrekt verbunden sind.
- Verändern Sie dann den Standort des Gerätes und führen Sie den Sendersuchlauf erneut durch. Überprüfen Sie ggf. die Signalstärke, siehe S. 14.

Den Antennenempfang verbessern

Die Anzahl und Qualität der zu empfangenden Sender hängt von den Empfangsverhältnissen am Aufstellort ab. Mit den Ohrhörern als DAB-/UKW-Teleskopantenne kann ein ausgezeichneter Empfang erzielt werden. Diese "Antenne" muss in voller Länge auf den günstigsten Empfang ausgerichtet werden.

Hinweis:

Für den Empfang von Digitalradiostationen (DAB-Betrieb) sollte die Ohrhörer unbedingt vertikal in der vollen Länge positioniert werden.

Bei Problemen:

- Prüfen Sie ggf. die Signalstärke, S. 14.
- Verändern Sie den Standort und führen Sie einen Suchlauf durch.

Die Signalstärkeanzeige hilft Ihnen, die Antenne korrekt auszurichten bzw. den optimalen Standort für Ihr DAB-Radio zu finden.

Die Balkenaussteuerung zeigt die aktuelle Signalstärke.

Verändern Sie bei schlechtem Empfang die Antennenausrichtung bzw. den Radiostandort. Die Aussteuerung der Balken sollte zunehmen.

Die Quelle wählen

- Drücken Sie MODE 9, um die gewünschte Quelle DAB, FM zu aktivieren.
- Die aktive Quelle wird im Display 13 angezeigt.

Die Lautstärke einstellen

- Drücken Sie –VOL+ 5, 6, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

Die Tastensperre aktivieren

- Drücken Sie SELECT 2 und halten Sie die Taste gedrückt. Die Tastensperre ist aktiv. Ausschalten: erneut drücken und halten.

Das Gerät ausschalten

- Um das Radio auszuschalten, POWER 10 erneut drücken.
- Das Display erlischt.

Einen Kopfhörer benutzen



Gehörschäden!

Hören Sie Radio nicht mit zu großer Lautstärke über Kopfhörer/Ohrhörer. Dies kann zu bleibenden Gehörschäden führen. Regeln Sie vor der Verwendung von Kopfhörern die Gerätelautstärke auf minimale Lautstärke.

Wenn Sie einen Kopfhörer anschließen, sind die Lautsprecher stumm geschaltet.

- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Kopfhörer mit 3,5 Millimeter Klinkenstecker.
- Stecken Sie den Stecker des Kopfhörers in die Kopfhörer-Buchse 20 des Geräts.
- Verwenden Sie Kopfhörer nicht im Straßenverkehr.

Die DAB-Funktion

DAB-Suchlauf durchführen

Der automatische Suchlauf „Vollständiger Suchlauf“ scannt alle DAB Band III – Kanäle und findet somit alle Sender, die im Empfangsgebiet ausgestrahlt werden.

- Drücken Sie die Taste MENU 8 und halten Sie die Taste gedrückt. Das Menü öffnet sich.
- Wählen Sie durch Drücken von **I◀ ▶I> Vollständiger Suchlauf**. Bestätigen Sie durch Drücken der Taste SELECT 2.

Die Suche startet, im Display erscheint der Fortschrittsbalken.

Sender einstellen

- Um einen Sender auszuwählen, Taste **I◀ ▶I** drücken. Mit **SELECT 2** bestätigen.

Hinweis:

Das Radio kehrt ca. 10 Sekunden nachdem keine Taste gedrückt wurde automatisch zum vorigen Sender zurück.

- Wird keine Station gefunden, prüfen Sie die Ohrhörer, die als Antenne dienen, ziehen Sie diese auf volle Länge aus. Verändern Sie ggf. den Aufstellort.
- Überprüfen Sie, ob in Ihrem Gebiet Digitalradio-Stationen gesendet werden.

Manuelle Senderwahl / Tuning bei DAB

- Drücken Sie die Taste **MENU 8** und halten Sie die Taste gedrückt.
- Wählen Sie durch Drücken von **I◀ ▶I**
> **Manuell einstellen**. Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **SELECT 2**.
- Drücken Sie **I◀ ▶I**, um durch die Labels **5A** bis **13 F** und deren Frequenzen zu schalten und bestätigen Sie mit **SELECT 2**.

Die Signalstärkeanzeige erscheint. Wird ein Ensemble auf einem der DAB-Kanäle gefunden, er-

scheint der Name zusätzlich im Display und die Sender werden automatisch gespeichert.

- Drücken Sie die Taste **SELECT 2**, um das Menü zu verlassen.

Sender speichern

Der Programm-Speicher kann bis zu 10 Stationen speichern. Die gespeicherten Sender bleiben auch bei Stromausfall erhalten.

- Den gewünschten Sender einstellen.
- **PRESET-Taste 7** lang drücken. „**Progr. Speichern**“ erscheint.
- Mit **I◀ ▶I** Programmplatz 1 – 10 wählen.
- Mit **SELECT 2** bestätigen.

PRESET-Sender einstellen

- **PRESET-Taste 10** drücken „**Progr. aufrufen**“ erscheint im Display.
- Mit **I◀ ▶I** Programmplatz 1 – 10 wählen.
- Mit **SELECT 2** bestätigen.

Haben Sie keinen Sender auf den gewählten Programmplatz gespeichert, erscheint „**(Leer)**“.

Löschen einer Programmplatz-Speicherung

- Neuen Sender auf den jeweiligen Speicherplatz speichern.

Werkseinstellung

Mit dem Zurücksetzen auf Werkseinstellungen können Sie alle gespeicherten Sender löschen, um gleichzeitig einen neuen Sendersuchlauf zu starten. Neue Sender werden der Liste hinzugefügt.

- Drücken Sie die Taste MENU 8 und halten Sie die Taste gedrückt.
- Wählen Sie mit **I◀ ▶I>** **System** und dann **> Werkseinstellung**.
- Bestätigen Sie jeweils mit SELECT 2. Bestätigen Sie die Abfrage indem Sie „Ja“ wählen und bestätigen.

Hinweis:

Alle zuvor gespeicherten Sender werden gelöscht. Nach erfolgreichem Reset führt das Gerät einen vollständigen Suchlauf durch.

Die Sendersortierung ändern

- Drücken Sie die Taste MENU 8 und halten Sie die Taste gedrückt und wählen Sie mit **I◀ ▶I>** **Senderreihenfolge**. Bestätigen Sie mit SELECT 2.
- Stellen Sie mit **I◀ ▶I>** die Sortierung ein (alphanumerisch, Ensemble). Bestätigen Sie mit SELECT 2.

Die Software-Version darstellen

- Drücken Sie die Taste MENU 8 und halten Sie die Taste gedrückt und wählen Sie mit **I◀ ▶I>** **System** und dann **> SW version**.
- Bestätigen Sie jeweils mit SELECT 2.

Datenkompression DRC einstellen

Die Kompressionsrate gleicht Dynamikschwankungen und damit einhergehende Lautstärkevariationen aus.

- Drücken Sie die Taste MENU 8 und halten Sie die Taste gedrückt und wählen Sie mit **I◀ ▶I>** **DRC**.
- Bestätigen Sie durch Drücken der Taste SELECT 2.
- Wählen Sie mit **I◀ ▶I>** die Kompressionsrate:
 - DRC hoch – Hohe Kompression
 - DRC tief – niedrige Kompression
 - DRC aus – Kompression abgeschaltet.
- Bestätigen Sie durch Drücken der Taste SELECT 2.

Inaktive Stationen löschen

Sie können nicht mehr sendende Stationen aus der Stationsliste entfernen.

- ➔ Drücken Sie die Taste MENU 8 und halten Sie die Taste gedrückt.
- ➔ Wählen Sie mit **I◀ ▶I>** **inaktive Sender**.
- ➔ Bestätigen Sie durch Drücken der Taste SELECT 2.
- ➔ Wählen Sie mit **I◀ ▶I>** **Ja** und bestätigen Sie durch Drücken der Taste SELECT 2.

Informationen einblenden

Mehrfaches kurzes Drücken der MENU-Taste 8 schaltet durch verschiedene Informationen, wie z.B. DLS, Signalstärke, Programmtyp, Ensemblename, Frequenz, Signalfehler, Bitrate, Zeit, Datum.

Signalstärke:



Die Markierung 1 zeigt den erforderlichen Pegel.

Sender, deren Signalstärke unterhalb des erforderlichen Pegels liegt, senden kein ausreichendes Signal.

Das UKW-Radio bedienen

- ➔ Drücken Sie MODE 5, um die gewünschte Quelle FM zu aktivieren.
- Die aktive Quelle wird im Display 13 angezeigt.
- Im Display erscheint die Frequenz. Sendet der Sender ein RDS-Signal, wird nach kurzer Zeit der Sendername angezeigt.

Hinweis:

Das Gerät empfängt auf den Frequenzen UKW 87,5–108 MHz.

- ➔ Wenn Sie UKW einstellen, können Sie die Ohrhörer (Antenne) auf volle Länge ausziehen, um den Empfang zu verbessern.

Manuelle Senderwahl

- ➔ Drücken Sie **I◀ ▶I** im UKW-Betrieb, um den gewünschten Sender einzustellen. Das Display zeigt die Frequenz an. Jeder Tastendruck verändert die Frequenz in 50 kHz-Schritten.

Automatische Senderwahl

- Drücken Sie **I◀ ▶I** und halten Sie die Taste gedrückt, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Im Display läuft die Senderfrequenz abwärts/aufwärts.

Wird ein UKW-Sender mit ausreichend starkem Signal gefunden, stoppt der Suchlauf und der Sender wird wiedergegeben.

Hinweis:

Für die Einstellung schwächerer Sender benutzen Sie bitte die manuelle Senderwahl.

Sie können im Menü **> Suchlauf Einstellungen** einstellen, ob die automatische Senderwahl nur starke Sender findet (**Nur kräftige Sender**) oder nach allen Sendern sucht (**Alle Sender**).

Mono/Stereo einstellen

Hinweis:

Sie können auch manuell auf Mono schalten, dadurch wird der Empfang rauschärmer.

- Drücken Sie die Taste **MENU 8** und halten Sie die Taste gedrückt.
- Drücken Sie **I◀ ▶I**, um **> Audio Einstellung** zu wählen.
- Bestätigen Sie mit **SELECT 2**.

- Drücken Sie **I◀ ▶I** wiederholt, um zwischen „Stereo möglich“ bzw. „nur mono“ zu wählen.
- Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **SELECT 2**.

Sender speichern, wiedergeben

Siehe S. 12.

Informationen einblenden

Mehrfaches kurzes Drücken der Menütaste **8** schaltet durch verschiedene Informationen, wie z.B. Programmtyp, Name, Frequenz, Audio-Mode stereo/mono, Batterie, Zeit, Datum, Radiotext.

Beleuchtung einstellen

Die Displaybeleuchtung besitzt einen einstellbaren Timer und einstellbare Helligkeitslevel (aktiv, Standby).

- Drücken Sie die Taste MENU 8 und halten Sie die Taste gedrückt.
- Wählen Sie mit I◀ ▶I > **System** und dann > **Beleuchtung**.
- Bestätigen Sie jeweils mit SELECT 2. Wählen Sie > **Zeitabschaltung**.
- Stellen Sie mit I◀ ▶I die gewünschte Dauer der Beleuchtung, nach der sich diese ausschaltet ein. Von **Ein** (permanent hell) bis **10 Sek. ... 180 Sek.** Bestätigen Sie mit SELECT.
- Verlassen Sie das Menü durch Drücken von MENU 8.

Helligkeit im Betrieb:

- Drücken Sie die Taste MENU 8 und halten Sie die Taste gedrückt.
- Wählen Sie mit I◀ ▶I > **System** und dann > **Beleuchtung**.
- Bestätigen Sie jeweils mit SELECT 2. Wählen Sie > **An-Einstellung**.

- Stellen Sie mit I◀ ▶I die Helligkeit **Niedrig, Mittel, Hoch** ein. Bestätigen Sie mit SELECT.
- Verlassen Sie das Menü durch Drücken von MENU 8.

Helligkeit in Standby:

- Drücken Sie die Taste MENU 8 und halten Sie die Taste gedrückt.
- Wählen Sie mit I◀ ▶I > **System** und dann > **Beleuchtung**.
- Bestätigen Sie jeweils mit SELECT 2. Wählen Sie > **DIM Einstellung**.
- Stellen Sie mit I◀ ▶I die Helligkeit niedrig, mittel hoch ein. Bestätigen Sie mit SELECT.
- Verlassen Sie das Menü durch Drücken von MENU 8.

Wie Sie das Gerät reinigen



Stromschlag!

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht mit einem nassen Tuch oder unter fließendem Wasser reinigen.

ACHTUNG!

Sie dürfen keine Scheuerschwämme, Scheuerpulver und Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin verwenden.

- ➔ Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch.

Wie Sie Fehler beseitigen

Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, überprüfen Sie es anhand der folgenden Tabelle. Wenn Sie die Störung auch nach den beschriebenen Überprüfungen nicht beheben können, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Hersteller auf.

Probleme mit dem Gerät

Gerät lässt sich nicht einschalten

-> Batterien schwach; Aufladen

Kein Ton

-> kein Sender eingestellt, Lautstärkeregler zu leise eingestellt, VOLUME steht auf OFF

Radioempfang verrauscht

-> Antenne (Ohrhörer) falsch ausgerichtet oder nicht ausgezogen bzw. nicht eingesteckt, Sender nicht korrekt eingestellt

Technische Daten

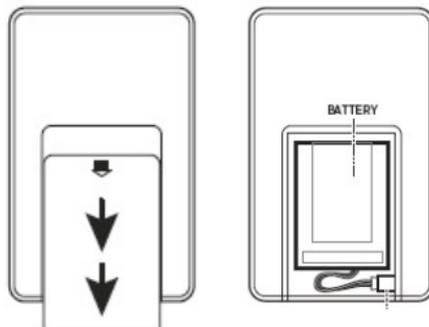
Abmessungen Gerät

(BxHxT)	ca. 60 x 20 x 93 mm
Gewicht	ca. 80 g
Akku	LitPo, 3,7 V, 650 mAh
Laufzeit	ca. 8 Std. bei 50%
	Lautstärke
Ladedauer:	ca. 2 Stunden
Spannungsversorgung	Mikro-USB, DC 5 V,
	500 mA
Netzteil	110-240 V, 50/60 Hz
	0,2 A
Stereo Ohrhörer-Buchse	3,5 mm Klinenstecker
UKW-Empfangsbereich	87,5 – 108 MHz
DAB-Empfangsbereich	174.928 – 239.200 MHz
Umgebungsbedingungen:	+5° C bis +35° C
	5 % bis 90 % relative Luftfeuchte (nicht kondensierend)

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Akku



- Gehäuse öffnen.
- Stecker vom Anschluss lösen.
- Akku entnehmen und der Wiederverwertung (Recycling) zuführen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
Die Abmessungen sind ungefähre Werte.

Richtlinien und Nomen:

Dieses Produkt entspricht der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC, 1275/2008/EC), der EMV-Richtlinie (2004/108/EC) und der CE-Kennzeichenrichtlinie.

Entsorgungshinweise

Entsorgung der Verpackung

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.



Erstickungsgefahr!

Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen.

Erstickungsgefahr durch Folien und anderen Verpackungsmaterialien.

Wie Sie das Gerät entsorgen

Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen werden. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.



Dieses Gerät ist entsprechend der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Wie Sie den Hersteller erreichen

DGC GmbH

Graf-Zeppelin-Straße 7, D-86899 Landsberg

www.dual.de